

Звон.

№ 4.

Менск, Панядзелак 1 верасьня 1919 г.

№ 4.

Беларуская штодзенная політычна-літэратурная часопіс.

Рукапісы павінны быць перапісаны чытальні. Адната прынятых рукапісаў залежыць ад Рэдакцыі.

Рукапісы назад не выдаюцца.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:
м. Мінск, Юбілейны дом.

Цана нумару 1 марка.

Год выданья I.

РЭДАКЦІЯ адчынена штодзня,
а праца съят
ад 9—12 гадз. і ад 5—7 гадз.

Цана абвестак:

за 1 радок за тэкстам . . . 2 м.
шукуючым працы, за абвестку 2 м.

Дзеле вялікага недахвату паперы газета часова выходзіць
тры разы на тыдзень: у панядзелак, сераду і пятніцу.

Да цывільнага насяленія места Менску і ваколіцы.

Каб напярадзіць надужыцьці асобных вайсковых, або прыкрываючыхся
вайсковым мундышом, падаеца да ведама:

1. Усілікай рэквізыцыя, аблажэнне контрыбуцый, шрафаванье грашы
і самавольнае закватэрванье, забіраныне маблю і нерухомага меньшыя, а та-
жак перанос их у іншыя месцы асобам вайсковым забараняеца і будзе караца
да суду.

2. Забойствы, цяжкіе пакалечэнія цела, разбой, крадзежы, забіраныне
гвалтам чужых рэчау, вымушанье, караюца палявым судом ні кару съмерцю.

3. Даводзтва, вайсковыя аддэслы, афіцэры, салдаты могуць быць прыняты
на квартэр толькі на месцы кватэрунковай карты, выланнай даводзтвам пляцу
(аддэсл кватэрунковы) і асабіста адказваюць за знаходзячуюся у намешканью
маентнасць.

4. Самавольная рэквізыцыя фурманак сурова забараняеца. Даставука па-
трабных для войска падвода павінна адбывацца шляхам ғаспараджэнія да-
водзтва пляцу, праз уладу адміністратыўную. Фурманкі павінны быць аплачаны
гатоўка або пісьменным квітом.

5. У выпадках наглай патрэбы, напрыклад, калі падзе конь, аломніца воз
і. г. д. дапушчаецца карыстаць з помачы мейсцавага насяленія, прычым, запа-
шчаны інвентар жывы і няжывы, пасыль праміну патрэбы павінен быць безад-
кладна, праз найбліжэйшую каманду пляцу, возвращні гасгадару. На вужытые
прынукты павінен быць выданы тымчасовы квіт, які зануляецца у найбліжэйшай
камандзе пляцу дзеля аплаты яго, або дзеля упрауленчыя яго даводзтвам аддэслу.

6. У прыфрантавым рубежы запатрэбованыне аб рэквізыцыі, у разе неаб-
ходнасці, наўніко выходзіць ад вайскове улады на ніжэй даводзца батальону,
скадрону, батарэяу і павінно быць скіровано да начальніка прыфрантавага
рубежу, дзействуючага ад імя Намесніка Генэральнаага Камісара пры чыннай
ад міністру.

У кожным выпадку надужыцьця той, каму пагражае або той, хто пацярлеу
павінен у той-же час вызваць помач найбліжэйшое варты, жандармэрні, вай-
сковых патрулеу, паліції, а у наглай патрэбе схваціць вінавайцу пры помочы
насяленія, разаружыць і даставіць у той-же час да найбліжэйшага вайскове
улады.

8. Пацярлеўшыя і загрожаныя павінны старацца мець найдакліднейшыя
данні, дзякуючы якім ўлада мела багчымаць злавіць ві-
навайцу, а значыцца выгляд тае асобы, адзежа, аружжа, да якога ад-
дэслу належыць, скуль прышлоў, куды уцёк і г. д.

9. Польскае войско, якое сваю крыўю адкупіло волю грамадзян
этага краю і добро якіх і бяспека ляжыць яму на сэрцы, хоча каб усе
бяз гэзвініцы веры і вінавайці пачулі яго апеку, хоча каб кожны
быў здаволены і забяспечаны або сваё меньшы, каб настаў лад, парадак
і праца, а гадзіцца і пагарджае тымі адзінкамі, якіе пляміць вайсковы
мундыш.

Генэральнае даводзтво у Менску будзе уважаць кожнае нару-
шэнне прау грамадзянскіх спакойнай люднасці за праступак і кожнае
надужыцьце будзе з усею строгасцю спыняць і караць.

Кожны салдат польскі у часе службы ці пасыль службы вінен
кожнаму прыгнечанаму прыці з помачу.

Генэрал і даводзца **Лясоцкі**.

Менск, дня 21 жніўня 1919 г.

АБВЯШЧЭНЬНЕ.

Усе жыхары места Менска і яго ак-ліц абавязаныяца у працігу 7 дзен
ад дні, у каторым аглашаецца іншай памешчане абвішчэнне, заяўліць да Аддэслу
Справы Здабычы ваеннай (Захаруская, 14) аб усіх знаходзічыхся у іх, альбо у
вядомых ім асоб і месцях перахаваныя рэчы, павастаўшыя па немпах і бальша-
вікох, цы набытыя ад іх якім нібудзь способам,—як маючы вартасць для скарбу
гасударства.

Заяве належыць: уселякіе варстаты мэханічныя заклады, фабрыкі, склады,
самаходы, матациклы, іх часы, разныя ад колау, тэлефоны, усякая броня, аму-
ніція, аружжа, маторы, вазы, трансмісіі, земляробчыя машыны, гравіант, пісевы
тахнічныя матэрыялы, канторскіе і уселякіе рэчы гандлю і промыслу, ароуна
усякая маентнасць, каторая асталася бяз апекі.

За невынаўчынне гэтага загаду завінавачаны будуть караца грашыма да
30000 мірак альбо на 6 месяцаў турмы.

Генэрал—Каманды: **ЛЯСОЦКІ**.

Намеснік Генэральнаага Камісара Усходніх Земель на Менскі Округ:

Ул. РАЧКЕВІЧ.

Генэрал і інспектар ваеннай здабычы фронту: АНТАНЕВІЧ.

Справуджана: Кіраўніцы Справамі ваеннай здабычы фронту Літоўска-Бела-
рускага ШУМОУСКІ.

Менск 26 жніўня 1919 г.

Яшчэ аб плебісцыту на Беларусі.

Шмат польскіх газэт, асабліва віленскіх, ахвотна паведамляе пра сваіх дапісчы-
каў, што беларускае селянство тых, ці іншых вёсак выносіць пастановы абтым, што яны—
палякі і хочуць, каб іх далучылі да Польшчы. Допісы аб такіх пастановах зычаць вясё-
лым тонам, а гэта ўжо съведчыць пра тое, што і тыя газэты, каторыя іх друкуюць, ду-
маюць, што гэта добра і хора-
ша. Але мы мусім сказаць, што гэта зусім нядобра і няхора-
ша. Гэта мы кажам, каб захаваць наши прыязные адносіны з
польскім народам, каб заучасу-
хіліцца ад прыкрайных непара-
зуменіяў у будучыне і каб
дружна і згодна ісьці да су-
польнага вольнага жыцця. І
кажам, што радасць вышэй-
памяняных дапісчыкаў нада-
рэмна і вельмі, вельмі шкад-
лівая. Надарэмна затым, што
з гэтага нічога ня будзе, а
шкодна дзеле таго, што пад-
манвае польскі народ, і можа
у самым пачатку папсаваць
тыя сяброўскіе адносіны, якіе
ципер усьпешна наладжваю-
ца паміж беларускай і поль-
скай інтэлігэнцыяй.

З народам нашым, пры-
асаблівай хэнці, можна рабіць,
што хочаш. Ен цёмны і нацы-
янальна несьвядомы. Да гэтага
давяла яго горкая доля. На
сваём цяжкім гістарычным шля-
ху ён страпіці усё. — школу,
асьвету, законы, культуру, ін-
тэлігэнцыю і дайшло да таго,
што ён навет імя свайго за-
быўся і стаўся «простым», «ту-
тэйшым» чалавекам з Забра-
нага краю. Ен памятае, што
яго забралі, але хто — ня ведае.
Ня ведае, што гэта Масква яго
давяла да становіща **немаў-
ляці**.

З такім станам людзей мо-
жна рабіць усё, што забажаец-

Апавяшчэнне 17.

Усялякія аглашэнныя аб інстытуцыйн асьветы (аб пачатках науку у школах, адкрыці курсау, прыняцьці запісау і т. п.) павінны быць папярэдня зацверджаны Школьным Адзелем у Урадзе Намесніка Генэральна Гамісара (Падгорная, 14).

Намеснік Генэральнага Гамісара Усходніх земель на Менскі Округ:
Ул. РАЧКЕВІЧ.

Адміністрацыйны Кірауніты Справамі: МЕПЧАНОУСКІ.

Менск 24 жніўня 1919 г.

ца, абы была ахвота і рэяльная магчымасць. Тут ужо сапрауды, хто „кія ўзяу, той і капрал“.

Не далей, як сёлета-ж, зімою, тые-ж самыя селяне Меншчыны прасілі бальшавіцкіх камісараў прылучыць іх да Маскоўшчыны, калі бальшавікі, дзеле свайго політычнага махлярства, абвесцілі Беларусь незалежнай «советской республикой». Яны гэтак сама-ж зъбіраліся на сходы, слухалі аратараў, рабілі пастановы, давалі свае подпісы, а часам ставілі крыжкі,—словам, рабіліся ўсе, што вымагаецца густам дэмагогаў. А ці-ж гэта мае які-небудзь сэнс і цану? Не, народня ведае, што робіць, а з гэтага карыстаюць нанятые нясумленные людзі.

Пры такім становішчу іншае рады няма, як пусыцца ў народ яго ўласную інтэлігэнцыю. Яна, як найлепш, паразумеецца з ім, адчыніць яму вони і выведзе на сапраудную дарогу.

Польская інтэлігэнцыя і політычныя дзеячы, перажыўшы разбор свае Бацькаўшчыны і нацыянальны гвалт, павінны зразумець, што ўсё-ж роўна, раней, ці пазней, народ прасънечца і усьвядоміц-

ца. І, зразумеўши, што яго падманулі ў пору яго нацыянальнага дзяцінства,—конец-концам з ім можа стацца тое, што цяпер, на нашых вачох, робіцца ў В. Сылезіі паміж пакрыўдженым польскім насеяннем і немцамі.

Нам трэба супольнага, братэрскага сужыцця, а гэта магчыма толькі тагды, калі народ съядома чыніць політычныя крокі і выбірае сабе сябра.

Х Політычная няспеласць.

Калі камэдыянт у цырку паказвае сальтоморталі (куляеца ў паветры праз галаву), дык ён ўсё-ж такі размяркоўвае зрабіць гэта так, каб не зламаць сабе шыю ды не расквасіць чэррап. Але часамі здараеца няшчасце і адважнаму рызыканту бывае дрэнна. Нават, горш яшчэ: небарака, разсадзіўши лоб, накладае галавою, а сытая публіканат' і не зжахнецца, бачучы няшчасны труп яго сядод арэны.

Нешта, крыху падобнае, сталося ў нашым Горадне з ахвотнікамі да політычных сальтоморталаў.

Адна з політычных групіровак, выдаючы ў Горадне беларускую газету „Родны Край“, зымасціла ў ёй артыкул, які праудзівей было б назваць бунтарскаю адозвой, размяркованаю на пэўны політычны шумок ды толькі таго. Але выйшла куды горш, як думалі сабе політычныя (барані Бог, на цыркавыя)

камэдыянты. Улада, прыкрыўшы газэту, прыкрыла разам з тым і ўсю работу з'арганізованих у Горадне беларусаў. Нас дзівіць гэта юнацкая рэзыка маладых беларускіх дзеячаў, здольных, як відаць, пісаці даволі страшныя адозвы, не раскумкаўшы як трэба, якія з гэтага могуць быць рэзультаты.

Дык вось і маем сабе. Гарадзен! наш сівы, стары, як сама гісторыя славян, векавечны Горадзен застаўся немым, бяз духу і голасу нашага, праз нетактоўнасць аднаго-двох маладых хлапцу.

Але чаму-ж гэта так? Чаму за імпарт двох юнакаў павінны адказ трымаці ўсе нашы арганізацыі Горадзеншчыны. Чаму яны змушаны спыніці працу ды маўчадзь? Дык жа-ж ніхто ніколі ня спыняе работы толькі праз тое, што скруціў сабе шыю адважны сальтоморталісты?

Разгледзіўши, і тут ня знайдзем занадта вялікага дзіва. Газету падпісваў „рэдакцыйны колектыв“, адказнага рэдактара, як бачым, ня было й пры гэткім палажэнні, праvodзячы на шпалтах газеты свае вузка-парцыйныя, ортодоксальна-бунтарскія тэндэнцыі, нашыя „артысты“ з „Раднага Краю“ добра не размярковалі і сальтоморталь не удалася. Але якое мелі право яны выклікаць рэпрэсіі на цэлы беларускі рух у Горадне за гэту іх групавую рэзыкоўнасць і дарэмны енк. Істэрыка аднай політычнай групіроўкі пад маскаю „рэдакцыйнага колектыву“, натуральна, выклікала рэпрэсіі на ўвесе беларускі Гарадзен. Дасталося і „колектыву“ і карэктару, дасталося і дзе-каму іншаму, хто можа й ніякага дачынення да спрытнага „колектыву“ ня меу.

Не,—дарагіе сябрэ! Рэзультаты гэта дрэнныя. Найгоршы рэзультат, што Горадзен знямеу, ён змушаны маўчадзь. І жарты гэта дрэнныя. Калі вы маеце адлагі і ахво-

Роднаму краю.

Край мой радзімы, зьнішчаны, зьбиты,
Збліты крыўёю, съязьмі абліты.
Дзе-ж твае месты, дзе твае сёлы?
Дзе-ж тваіх дзетак песьня вясёла?
Увокал пустыні ў съяды пажараў;
Пасекі з'места лясных абліараў;
У ямах—акопах нівы і пашы;
Горы—магілы ворага ў нашы.
Наши касцёлы зрыты з замлёю;
Памяткі наши сплылі з вадою;
Скарбы народу ў замлі схаваны;
З гнёздаў радзімых людзі сагнаны;
На ўсіх дарогах косьці людзкіе.
У грузах палацы ў замкі былые.
Трупы, калекі, ўдовы, сіроты,
Мільён бяздомных, мільён бядноты!..
То сумны вобраз роднага краю!
Гэта здабытак вайны звычаю!..
Край мой радзімы, горам забіты,
Ці-ж доўга будзеш Богам забыты!...

1915 г.

Ю. Ф.

Кароткая гісторыя

культурнага жыцця беларускага народу.

II.

У які бок жыцця пя глянем, скрозь угледзім, як орыгінальна і сваякштадна складаў сваю культуру народ беларускі.

Скрозь, на ўсё налажыў гэты народ сваю азінку,—азінку багатай культуры і вялікага таленту. Возьмем яго песьню. Яе утварыў народ напіс таю, як ніхто з іншых народаў. Нашы песьні,—гэта дзіхі сум, пялодзкая скарга на сваю горкую долю,—гэта прызнаецца ўсім съветам. Адны ужо слова нашае народнае песьні съцікаюць сэрцо пястриманым жалем, напрыклад:

Хаджу, блуджу, хаджу, блуджу,
Як то сонцо ў кружбе!
Куды пайду, ці што раблю,
А усе сэрцо у тэзе.

Палавіна лет мінае,—
Я щасціцца пя знаю,
Як-ж а мие Бог прызначыў,
Што чыпіці маю?

Вось што пішуць пра беларускую песьню чужынцы. „Беларусы любіць чесьні і многа съпявають,—гаворыцца ў прадмове да кнігі, выданай Расійскім Географічным Таварыствам“ „Гомельскія народныя песні“, запісаныя З. Радчанка.—„У съято і ў будні, на вячорках і на рабоце, вясной і летам, увесень і навет зімой, на адкрытым паветры, заўсёды чутны іх песьні... Наагул, чуеца юта бедная, але стройная; монотонна-журбоўная, але мілая і заўсёды прыца-

ту да сальтоморталяу у палітыцы, дык рабеце іх, калі ласка, ад свайго натуральнага імя, за свой ўласны страх і рзыку, майце грамадзянскую адлагу і політычны тантрызмаваць толькі працаю свае партыі і яе іменем, а ўсяго беларускага руху пад рэпресіі не падстаўляйце. Бо рух беларускі—гэта не адна якая-нібудзь партыя ці група.

Шануйце наш нацыянальны рух, шануйце яго, будучы гатовымі на ўсе, навет і на самахвярнасць, але не затрымвайце яго юнацкай нетактоўнасцю.

Крауцу Макар.

Кароткі фэльетон.

Чытанын абвестак.

Афішкі і абвесткі ў Менску вешаюць, гдзе хота: на вушакох, съценах, брамах, на дзвіярох і вокнах,—словам, усюды, куды можа трапіць рука таго, хто іх лепіць. Меньш за ўсё іх лепіць там, дзе трэба,—на афішніках. Але гэта на між іншым. Нам-жа досьць таго, што ўсе урадовыя абвесткі ў Менску друкуюцца упольскай і беларускай мове і ніводнае німа ў мове расійскай. Гэта зьяўленыне гістарычнага значэння, катарае завітало да нас праз соткі год.

Паглядзім-же, як трymаюць сябе людзі пры гэтым гістарычным зьяўленыні,—нябось-же чытаці яны перасыцьрогу Хрыста, каторае казаў: «Трымайцесь і будзьце гатовы, бо ніхто ня ведае, ў які час Сын чалавечы прыдзе судзіць вас!» Паслушаем, што людзі кажуць, пазіраючы на гэта рэдкае і цікавае зьяўленыне.

Вот рог Захараўскай і Губэрнатарскай. Тут аж два навет афішнікі, і абедва абленены усялякімі абвесткамі ў два, друкованыя на

жоўтай паперы, ішальты: адзін—лапіцкай—польскі, другі—кірыліцай—беларускі. Калі афішнікаў кучкі усялякай публікі: дзеци, кабеты, паненкі і панічы, жыды і рознага рангу чыноўнікі, з цэшкамі на шапках і з эшафетамі на плячукох,—відаць, сьвежа прычэпленымі, бо знаць на адзежы племы старых мейсц, дзе яны сядзелі да бальшавікоў. Цэнкі і эшафеты паліціялі і начарнелі, мабыць, ад вільгаші, бо напэўна гаспадары хавалі іх ад бальшавіцкага вока дзе нібудзь у падвале, пад падлогай. За тое маладыя жыдкі адзеты, як панічы, ва ўсе нове́нькае і чорнае,—відаць, што з «соцыялістычнага магазына». Бальшавіцкіе вэнгеркі і шынэлкі цяпер яны хавалі дзеля ўселякага здарэння. Толькі кабеты ў старых аблюманых спадніцах і ў падраных ажурных панчоніках ды рабочыя ў аблумзаных сарочках.

Стаянъ, пазіраюць на афішкі, як пашаонцы на рака, і ціха гутараць паміж сабою. Відаць, усіх іх злучае адна думка, адна агульная нішэўнасць, адно утраценьне.

— Гэрст, што гэта значыць?— пытае стары жыд, шукаючы адною рукою ў барадзе і водзячы пальцам па абвестцы.

— Чорт ево знает, что эти полячкі делают! Ведь, понимаете, не могу-же я попольскі учиться,— гарачыўся некі вісокі чыноўнік у судзейскай вонратцы. Мабыць быўшы пракурор, або інсцігатар, бо пад паходом тримаў стары і памяты, як пустая кецка, портфель.

— А это, это... какой-то базарный язык!—з сарказмам падзіла праз зубы маладая барынка.—Нет, благодарю! Уж увольце, а такого языка нігде не существует. Так только на базаре торговкі разговаривают,— сказала яна і закацілася со съмеху. Яна съмиялася, а ёй утарыў кавалер, целяючы пальцамі ланцужок у гадзінніку і тыкаючы палкай з залатымі монограмамі ў беларускі

тэкст абвесткі.

— Так, барынка, так! Гэта язык рыначных кабет,—загаварыў некі малады, у чорным драповым пільчаку, хмопец. Мабыць настаўнік з мескіе гарадзкое школы.—Так, панечка!—казаў ён далей,—гэтак гавораць нашые кабеты на рынку, гэтак-же гаворыць і наш беларускі народ, сярод катрага вы живеце і хлеб катрага вы ясьце. Калі, пані, не наездам з Маскоўшчыны, дык, пані, тутэйшая. Чаму-ж, пані, пагарджаеш мовай нашага народу, а так ласа ясі яго хлеб і живеш яго працай? Чаму-ж, пані, не патурбовалася навучыца чытаць і гаворыць у мове таго народу, каторы корміць сваім хлебам і вас, і дзяцей вашых і увесь гэты горад? Не хацела, або ня ведала, што трэба вучыцца? Дык гэта ніпрауда! Народ гэты прасіў вас усіх шанаваць яго і культуру яго; ён наказваў вам праз сваіх пасланцу на мітынгах, ў тэатры, сваёю книжкай і газэтай. Але вы ня слухалі, съмияліся з яго і праганялі ад сябе. А цяпер гоніць ён вас ад сябе. Едзьце сабе да тых, дзеле каго вы здрадзілі і каму прадалі інтэрэсы свайго краю, свае Бацькаўшчыны. Пачакайце, яшчэ на гэта будзе!—скончыў настаўнік, адварнуўся і пашоў у свой бок.

— Гэрст?!—сказаў стары жыд, пазіраючы ўсім у очы.

— Н-да—дадаў некі пан,—жизнь учит...

Я. Л-к.

Політычныя новіны.

Бабруйск забраны: У пятніцу 29/VIII познанскіе войскі, дзякуючы танкам, ўзялі трывадлы акопаў, агароджаных дротам і занялі горад. Захоплено 2 гарматы, некалькі дзясяткаў кулемётаў, 500 палонных. Непрыяцель, адступаючы,

даючая да слоў. Аб цесьнях-же масковак, як тут заўць велікарускіх баб з насадаў (стараўераў), трэба сказаць, што яны съпяваюць на надга вісокіх нотах; іх хоравыя песні адзначаюцца аднацяжным піекам. У гэтым і ёсць харacterная рожніца, калі прыраўнаць іх песню да песні беларускіх кабет, каторые пяюць сярэдній нотай*. У прыпісцы да гэтай прадмовы рэдактар „Запісак Географічнага Т-ва“ Істомін, дабаўляе: „Песні велікарусаў (Курскай г.) адзначаюцца поўнай безмузыкальнасцю, беднасцю ноты, і можна іх прыраўнаўваць хіба да аднаго піску і завываньня. Не бяруся судзіць гэтага дзіўнага і прыкрага для велікарускай песні зьяўшча,“—кажа Істомін.

Такую ацэнку даюць беларускім і велікарускім песням людзі навукі, знаўцы песні і музыки народнай, людзі справядлівые, каторые шукаюць толькі праўды.

Песні наша вельмі адбілася і на царкоўных сънцевах. Прислухайцесь толькі да жалоснага, сумнага съпеву ў цэркві, і вы там распазнаеце мотывы і нашых народных песен. Вось чаму съпевы ў нашых цэрквах яшчэ здаўна вабілі да сябе чужынцаў. „Во велиціи России, в самом царствующем граде Москве, возлюбльше сладкое и согласное пение“, піша ў 1680 г. наш зямляк, Сымоч Полацк^{*)}, і дзеля таго па Москве перанялі нашы съпевы, запрашалі да сябе съпевакоў з нашага краю, і яны навучалі Москву гэ-

таму „сладкому пению“. Праўда, вышэйшае духавенство на Маскве спачатку недалюблівало нашага царкоўнага съпяваньня і крыўілося на яго: „пение поют новоизданное от своего сложения, а не от святых преданные, но латынское и рымское баснословие и партереснае виекание, съвятыми отцы отлученное“^{*)}. Але нашае царкоўнае съпеванье было вельмі да густу маскоўскім царом, і яно шпарко разышлося па усіму маскоўскаму царству.

Нашымі песнямі заўсёды цікавіліся велікарускіе, польскіе і іншыя вучоные і выдалі шмат зборнікаў беларускіх народных песеніяў. Прывамятайма хоць Шэйна, Раманава, Безсонава, Федароўскага, Сербава і шмат іншых. Усе гэтыя этнографы вельмі цікавіліся беларускай песніяй, бо яна іх вабіла сваім зъместам, багацьцем і прыгожасцю. І такою-же салодкаю, прыгожаю і павабнай засталася наша песня і да гэтага часу. Засталася такою, хоць яе забаранялі нам съпевы, выгнанілі з школы, гналі з жыцця, і толькі ў простага народу не маглі адабраць яго уцеху і асалоду ў яго горкай долі.

Народ беларускі, утварыўшы сваю ўласную песню і музыку, утварыў і сваё ўласнае музичнае начэнне: прывамятайма нашу ліру, цымбалы, дудку, жалейку і т. д.

^{*)} М. И. Лілеев, Опис. рук. Черніг. Д. Сем. 1, ст. 235.

Я. Л-к.

(Працяг будзе).

зьнішчы ў жалезнадарож. мост на Бярэзіне.

Паустанне у Верхній Сылезіі

КРАКОУ, 23 жніўня. «Kurjer illustrowany» паведамляе з Сосноўца ад 22 гэт. месяца, што паустанне у Верхній Сылезіі неаслабело. Барацьбапаустанца з «Reichswegem» цягнеца на ўсім паустаўшым аблшары. Паустанцы бываюцца з гэтакай пагардаю да съмерці і заўсятасцю, што напр. з ручнымі гранатамі нападаюць на самаходы і паезды панцырныя. Найлепей трываюцца паустанцы ў пав. рыбніцкім, пшчынскім і глівіцкім. У некоторых валаасцёх бываюцца кабеты і дзеци.

Старшыня польскіх міністраў Падэрэўскі пераслаў да Сосноўца, на самыя пільные патрэбы ахвяроў прускага гвалту ў Верхній Сылезіі, паумільёна марак з фундшоў, складзеных польскімі выхадцамі ў Амэрыцу.

Нямецкіе расійцы. «Głos Litwy» цікава інформуе аб расійскіх ахвотніцкіх часціцах на Літве: «Яны» паказаліся ў Куршанах 26 ліпня. Нямецкая жандармэрый прыгатавала ім спатканыне і памяшканыне; да 3 жніўня 1500 «іх» зъмесьціліся ў Куршанах і акалічных дварох. Прывязлі з сабою 2 гарматы, 4 куляметы і 1 міналёт. Апрача некалькіх расійскіх афіцэраў, войско тое не мае нямецкай формy. Большасць салдатаў маюць на шапках расійскіе значкі. Большая часць гэтага войска складаецца з надрэйнскіх і прускіх немцаў. Нямецкіе салдаты называюць гэтае войско «Russische Formazion». А расійцы называюць сябе часткаю вайскоў Лівэна. Гэтае войско увесе час адтрымвае зброю і адзежу толькі ад немцаў. Гэта факт, што іх глаўнакамандуючым з'яўляецца граф фон-дэр-Гольц, які камандуе часцю т. зв. «Baltische Landeswerte». 27 ліпня гр. Гольц прыехдаў ў Куршаны дзеля агляду войска і назаўтра вярнуўся ў Мітаву. Офіцыяльным камандуючым лічыцца палкоўнік Вірголіч і Белградк. Пэнсія выплачваецца нямецкаю ўладаю».

Беларуская кроніка.

Беларуская мова у праваслаунаі цэркvi. У Вільні 10 жніўня у цэркvi Святой Тройцы, пры базыльянскім кляшторы падчас набажэнства, каторое адпраўляў Архірэй Элеўфэры, навука да людзей была гаворана па беларуску.

Ці ні пара было-б і Менскому духавенству апомніца?

Беларуская мова у Касьцелі. Беларуская мова у Касьцелі што раз, то пашыраецца. Казаньня па Беларуску гаворуцца між іншым ужо ў Лоняніцах, Ваўкавыскага павету, у Ідоўцы, Барадзенічах, Мошары — Дзісненскага павету, у Барунах — Ашмянскага павету і др. месцох.

Вялікая чэсьць тым, хто прычыняеца да гэтае съвятое справы.

Асвабаджэньне Арцыбіскупа Роопа. Заарэштованы у Пецярбурзі Каталіцкі Арцыбіскуп Рооп, вядомы прыхільнік і спагадчык беларусаў, дзякуючы заходам Папежа, звольнены з пад арэшту і живе у Маскве. Апошніе часы у турме пастыр моцна хварэў.

Беларускае войско у Літве. Газета «Nasz Kraj» паведамляе, што частка беларускага войска у Літве хацела блізка Друскеніку перайсці на тэрыторыю, заняту польскім войскам. Пераходу перашкодзіло літоўскае войско; паміж беларускім і літоўскім войскам завязаўся бой.

Камісія магістрату. У магістрате зложана камісія, якая мае пераглядзець назвы вуліц у Менску.

Добра было-б, каб вярнуць вуліцам іх даўнейшыя гістарычныя назвы, а частцэ надаць замест расійскіх — беларускія.

МЕНСКАЕ ЖЫЦЬЦЕ.

XАдчыненая пры гімназіі Плятэр курсы польскай мовы бяруць 150 марак, або столькі ж рубліў з кожнага слухача за 6 тыдняў на вучаньня. Для многіх самаучак у польскай мові, каторыя б хацелі лепей пазнаёміцца з гэтаю мовай, платы гэтая завысокая, бо шмат хто без службы. З другога боку і маючыя гроши ня могуць запісацца, бо няма вымену савецкіх грошай, керэнак і думскіх на царскія і маркі.

З'езд праваслаунаага духавенства. 2 верасня мае адбыцца ў Менску з'езд праваслаунаага духавенства. Найважнейшым пытаннем на з'ездзе мае быць пытанье аб матэрэяльным становішчам праваслаунаага духавенства. Кіраунікі арганізацый духоўных хочуць запрапанаваць на з'ездзе праект самаападаткаваньня, а так сама зворт да польскіх ўладаў аб дапамозе.

Пропускі у Менск. У Вільні, дзякуючы сучасным выпадкам, знайходзіцца каля 4-х тысяч аў месцкіх жыхароў, церплячых вялікія ніда-

статкі. Пропускі на Менск з Вільні і інш. мест для прыватных асобаў, выключаючы важныя здарэнні, не раней як праз месяц.

Сярод чугуннікау. У звязку з разбурэннем бальшавікамі Менскага ж.-д. вузла і варункамі, якія паўсталі пры яго адбудаванні, сярод чугуннікаў налічаецца ня мала безработных. Яны спадзяюцца на выдачу ім пропускаў для выезду ў Расію.

У такім-жа стане знайходзіцца і наагул шмат быўших працаўнікоў у іншых установах расійскіх урадаў.

Проців квотніцтва і спэкуляцыі. Пры Прамыслові-Гандлёвым Аддзеле Упраўленія Менскага Округу пачаў працаўаць урад па змаганьні з квотніцтвам і спэкуляцыяй. Урад мае мэтай бараніць насяленніе ад усялякага гатунку вызыску з боку гандляроў, дамаўласяньні і так сама паасобных адзінак.

Заданьнем Ураду ёсьць аздараўленніе гандлёвых адносін і абарона жыхароў Беларусі ад надмерных апэтытаў купцоў ваенай формациі. На чале Прамыслові-Гандлёвага Аддзелу стаіць п. Устыновіч, каторы спраўляе свае абавязкі па Падгорнай вул. у д. № 14 і прыймае зантэрэсованыя асобы ад 10 да 12 г. з рана.

Праца Ураду па змаганьні з квотніцтвам і спэкуляцыяй можа быць плённай толькі пры дапамозе грамадзянства.

Аднауленне прамысловасці. Фабрыка дрожджаў Арон Чэртоўска адтрымала з Прамыслові-Гандлёвага Аддзелу дазваленне на выраблянне дрожджаў. Фабрыка ужо ідзе і будзе прадаваць дрожджы па 30 рублёў царской валютай.

Бровар «Богэмія» адтрымаў дазваленне на вывар піва з зместам алькаголю ня больш як 6%.

Піво будзе вырабляцца з працуктаў, каторыя ў ніпераробленым стане ня могуць быць спажываны.

Валюта. Гэтымі днямі на Захараўскай і Койданаўскай вуліцах адчыняюцца за дазваленнем уладаў дзве меняльныя канторы, каторыя будуць менять, ходзячыя у Менску гроши апрача «савецкіх» подлуг гэтакага курсу: Рубель «царскі» роўны 1 м. 10 ф. польскіх. Рубель «думскі» канторы будуць менять на «царскі» рублі, альбо польскія маркі подлуг курсу Варшаўскай біржы падаванага штодня у Варшаўскіх газэтах. Рубель «керэнскі» на 25% ніжэй «думскага» рубля. За змену гроши канторы маюць право браць ня больш 1%.

Урэгуляванне цэнаў. Як мы чули, на гэтых днях мае быць выдацьнены прыказ, маючы на мэці урэгуляванье спраў у стасунку куплі і прадажы рэчаў і прадуктаў першай патрэбы, умеркаваныне цэнаў барацьбу з квотніцтвам і спэкуляцыяй.

Рэдактар-выдавец

І. ЛУЦЭВІЧ.